

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO**

EDITAL DE SELEÇÃO

VAGAS PARA O CURSO DE MESTRADO EM ESTUDOS DA TRADUÇÃO

2008/2

INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES NA PGET

Pós-Graduação em Estudos da Tradução
Centro de Comunicação e Expressão
Prédio B / Sala 301
Florianópolis-SC

Endereço para correspondência:

Universidade Federal de Santa Catarina
Pós-Graduação em Estudos da Tradução
Caixa Postal 5211
88040-970 Florianópolis-SC

Fone: 48 3721 6647

Fax: 48 3721 99 88

E-mail: secpget@gmail.com

1. Faz-se público que, **de 26 de maio a 06 de junho de 2008**, estarão abertas as inscrições para preenchimento de **14 vagas*** para o Programa de Pós-Graduação em Estudos da Tradução, UFSC, nível de mestrado.
2. Poderão se inscrever candidatos portadores de diploma de curso superior: Licenciatura ou Bacharelado. Sendo que, os cursos de graduação feitos no exterior deverão ter o reconhecimento da Universidade Federal de Santa Catarina. O processo de reconhecimento do diploma deverá ser feito junto ao DAE (48-37219298 ou 3721-9331).
3. As inscrições poderão ser feitas diretamente na Secretaria do Curso ou via correio/sedex, enviadas para o endereço acima. Os candidatos (alunos regulares e alunos especiais) deverão respeitar as datas previstas neste edital, valendo a data da postagem para os que usarem o correio.
4. Documentos exigidos para a inscrição:

- Formulário de Inscrição devidamente preenchido (o formulário encontra-se na Secretaria do Curso e no site da PGET - www.pget.ufsc.br);
- Projeto (**somente para alunos regulares; alunos especiais não precisam apresentar projeto**);
- Currículo Lattes impresso e atualizado (www.cnpq.br);
- Fotocópia do diploma de graduação ou atestação de colação de grau (**sendo que o candidato que apresentar o atestado de colação de grau terá 60 dias a contar do ato da matrícula para apresentar o diploma de graduação**).
- Fotocópia do histórico escolar da graduação
- Fotocópia da carteira de identidade e do CPF (ou documentos equivalentes para os estrangeiros).

5. Professores orientadores e respectivas vagas para o semestre 2008/2:

Orientador(a)	Linha de pesquisa	Vagas
Ana Cláudia de Souza	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	00
Andréia Guerini	Teoria, crítica e história da tradução	00
Andréa Lucia Paiva Padrão Ângelo	Teoria, crítica e história da tradução	02
Cláudia de Faveri	Teoria, crítica e história da tradução	03
Lincoln Fernandes	Teoria, crítica e história da tradução	00
Maria Lúcia Vasconcellos	Teoria, crítica e história da tradução	00
Marie-Hélène C. Torres	Teoria, crítica e história da tradução	00
Marco Antônio Esteves da Rocha	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	02
Markus Weininger	Lexicografia, tradução e ensino de línguas Teoria, crítica e história da tradução	02
Mauri Furlan	Teoria, crítica e história da tradução	01
Meta Zipser	Teoria, crítica e história da tradução	02
Rafael Camorlinga	Teoria, crítica e história da tradução	00
Philippe Humblé	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	00
Ronaldo Lima	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	00
Ronice Muller de Quadros	Lexicografia, tradução e ensino de línguas	00

Rosvitha Blueme	Lexicografia, tradução e ensino de línguas Teoria, crítica e história da tradução	02
Walter Carlos Costa	Teoria, crítica e história da tradução	00
Viviane Maria Heberle	Teoria, crítica e história da tradução	00
Werner Heidermann	Teoria, crítica e história da tradução	01

* As vagas poderão sofrer alterações

6. O processo de seleção compreende:

- Teste de proficiência em língua inglesa obrigatório para todos os candidatos, inclusive candidato estrangeiro e especial. Os candidatos estrangeiros deverão, além da aprovação no teste de proficiência em língua inglesa, ter sido aprovados na prova do CELPE-BRAS.
- Análise do projeto de pesquisa;
- Análise do Currículo Lattes atualizado;
- Prova escrita (a critério do provável orientador);
- Entrevista com o provável orientador;
- Conhecimento de outra(s) língua(s) (a critério do provável orientador).

Recomenda-se que o candidato entre em contato com o provável orientador antes do período de seleção. Os e-mails dos professores encontram-se no site da PGET (www.pget.ufsc.br)

7. Os candidatos selecionados deverão apresentar, no momento da matrícula, os originais dos documentos (Diploma, Carteira de Identidade e CPF) entregues quando da inscrição para a seleção.

ATENÇÃO: O CANDIDATO QUE PRETENDE INSCREVER-SE COMO ALUNO ESPECIAL DEVE FAZER PROVA DE PROFICIÊNCIA.

PERÍODO DE INSCRIÇÕES

26 de maio a 06 de junho de 2008, sala 301, Prédio B, CCE.

TESTE DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA (PROVA ELIMINATÓRIA)

18 de junho de 2008, às 09:00h, sala 307 Bloco- B CCE.

RESULTADO DO TESTE DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA INGLESA

24 de junho de 2008, a partir das 16:00h, Secretaria da PGET, sala 301, Prédio B, CCE.

**PERÍODO DE SELEÇÃO POR ORIENTADOR
(ENTREVISTAS E PROVAS ESCRITAS)**

25 de junho a 04 de julho 2008, informações sobre o local das provas na sala 301, prédio B, CCE.

RESULTADOS

11 de julho de 2008, a partir das 10:00h, sala 301, prédio B, CCE.

MATRÍCULA DE TODOS OS ALUNOS

14 DE JULHO DE 2008

Mais informações sobre o Programa de Pós-Graduação em Estudos da Tradução disponíveis na Secretaria do Curso ou através do site da PGET - www.pget.ufsc.br